

SLOVANSKA KNJIŽNICA  
LJUBLJANA

F 310

1881.

-5

**Sklep računa**  
**denarne obrtnijske pomočne družbe,**

vknjižene z omejenim poročtvom,

v Ljubljani

dné 31. decembra 1881.

**Rechnungs-Abschluss**

des gewerblichen

**Aushilfskasse - Vereines,**

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung,

in Laibach

am 31. December 1881.

**V Ljubljani.**

Založba denarne obrtnijske pomočne družbe.  
Natisnila „Narodna Tiskarna“.

**Laibach.**

Verlag des gewerblichen Aushilfskasse-Vereines.  
Druck der „Narodna Tiskarna“.



S 2 F 310



E 930 M 002471

# O G O V O R ,

s katerim prične društveni načelnik gospod

**JANEZ NEP. HORAK,**

mestni odbornik, podpredsednik kranjske obrtnijske in kupčijske zbornice in lastnik zlatega križca za zasluge s krono,

## **26. redni občni zbor denarne obrtnijske pomočne družbe,**

vknjižene z omejenim poročtvom,

dne 26. marca 1882. leta.

---

Slavna skupščina!

**Z** veseljem Vas gospodje zbrane pri 26. zborovanji pozdravljam.

Po §. 10. družbenih pravil prišli smo k denšnjemu občnemu zboru, da očitno račun položimo v gospodarenji dohodkov in stroškov denarne obrtnijske pomočne družbe, in da sklep leta 1881 sprejmemo.

Razvidno je, da je denarna obrtnijska pomočna družba preteklo leto z 547.411 gl. občevala v primerenji k 1880. letu za 66.477 gl. več. — To nam svedoči, da je društvo posebno zaupanje doseglo, za to nam podeljeno zaupanje izrečem vsem prijateljem obrtništva v imenu gospodov ravnateljev iskreno zahvalo.

Denarna obrtnijska pomočna družba nij pričakovala, da se ji bode za oskerbovanje toliko davkov naložilo, kakor pridobnina, dohodnina in druge davščine, zato je načelstvo v svoji seji dne 5. marca 1882 sklenilo obresti od 1. julija 1882. leta počemši za vloge neudov z  $4\frac{1}{2}\%$ , za vloge udov z  $5\%$ , in za posojila  $6\%$  obresti in  $\frac{1}{4}\%$  provizije računati, vendar bo rezervni zaklad kolke in menjične tiskovine plačal, kar vsem tukajšnjim in zunanjim udom oznanjam.

Preteklo leto zgubili smo za svojo domovino mnogozasluženega, častnega uda našega društva, gospoda dr. Janeza viteza Bleiweisa-Trsteniškega, kateri je podpiral že od začetka z dobrim svetom naše društvo, tedaj mu izrečimo našo presrečno zahvalo na njegovi gomili, in ohranimo mu prijazni spomin, zato razodevajte Vaše milovanje, da ostanete od Vaših sedežev.



# ERÖFFNUNG

der

26. ordentlichen Generalversammlung des gewerblichen Aushilfskassa-Vereins,

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung,

am 26. März 1882 durch den Vereins-Direktor Herrn

**JOHANN NEP. HORAK,**

Gemeinderath, Vicepräsident der krainischen Handels- & Gewerbekammer, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone.

---

Geehrte Versammlung!

**E**s gereicht mir zur Ehre Sie meine Herren insgesamt in der 26. Jahresversammlung zu begrüßen.

Auf Grundlage unseres Statutes §. 10 sind wir heute in diesem Saale erschienen, um über das Gebahren der Einnahmen und Ausgaben des Aushilfskassavereins öffentlich Rechnung zu legen, und den Rechnungsabschluss des Jahres 1881 entgegen zu nehmen.

Aus diesem Rechnungsabschlusse werden Sie ersehen, dass der Aushilfskassaverein im verflossenen Jahre einen Geschäftsverkehr von 547.411 fl. gemacht hat, also gegen das Jahr 1880 um 66.477 fl. mehr. — Aus dem Gesagten werden Sie leicht erwägen, dass unser Verein sich ein besonderes Vertrauen erworben hat, daher fühle ich mich verpflichtet allen Freunden des Gewerbestandes im Namen der Herren Vorstandsmitglieder den innigsten Dank für das uns geschenkte Vertrauen auszusprechen.

Nachdem der Aushilfskassaverein niemals geahnt hätte, dass ihn von seiner Geschäftsgebarung eine so grosse Besteuerung treffen wird, als: Erwerb- und Einkommensteuer und sonstige Gebühren, so hat der Vorstand in seiner Sitzung am 5. März 1882 beschlossen den Zinsfuss vom 1. Juli 1882 für die Einlagen der Interessenten mit  $4\frac{1}{2}\%$ , und für die Einlagen der Genossenschaftler mit  $5\%$  zu berechnen, hingegen werden von Darlehen  $6\%$  Zinsen und  $\frac{1}{4}\%$  Provision bezahlt; jedoch wird der Betrag für den Stempel und für die Wechsel-Blanquette dem Reservefonde entnommen, was ich allen hierortigen und auswärtigen Genossenschaftsmitgliedern zur Wissenschaft mittheile.

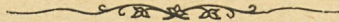
Im verflossenen Jahre haben wir den um seine Heimat hochverdienten Herrn Dr. Johann Bleiweis Ritter von Tersteniški, der Ehrenmitglied unseres Vereines war, durch



Dné 17. julija 1881 praznovali smo 25 letni obstanek našega društva; ta svečanost, katera je v častni knjigi popisana, ostala nam bo vsem v prijaznem spominu, ker najlepša je bila ta svečanost, katero smo praznovali pri našem društvu.

Konečno se srčno zahvaljujem vsem gospodom udom in neudom za vkupno delovanje v obrtništvu, ker le vkupnem delovanji se imam zahvaliti, da mi je Njegovo c. kr. apostolsko Veličanstvo naš preljubi cesar Franjo Josip zlati zasluženi križec z krono podelilo. Gotovo boste z mano navdihnjeno klicali: živi! živi! Njegovo c. kr. apostolsko Veličanstvo naš premilostljiv cesar in kralj Franjo Josip I.

Po §. 4. družbenih pravil izstopijo vsled družbene starosti gospodje: Matija Gerber, Franjo Goršič, Henrik Ničman in Janez Novak, smejo pa zopet voljeni biti.



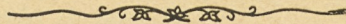


den Tod verloren. Derselbe hat seit der Gründung unseres Vereines denselben mit Rath gefördert, dafür zollen wir Ihm unseren tiefgefühlten Dank an seinem Grabe, und wir werden Ihn stets in freundlicher Erinnerung bewahren, demzufolge wollen Sie Ihr Beileid mittelst Aufstehen von ihren Sitzen bekunden.

Am 17. Juli 1881 haben wir den 25jährigen Bestand unseres Vereines gefeiert; dieses Fest, welches in unserem Gründungs- und Ehrenbuche beschrieben wurde, wird uns allen in freundlicher Erinnerung bleiben, denn dieser Festtag war der schönste Tag, den wir in unserem Vereine gefeiert haben. — Schliesslich kann ich nicht unterlassen sämmtlichen Herren Genossenschaftsmitgliedern und Interessenten den innigsten Dank für ihr gemeinsames Wirken, dem Gewerbestande hülffreich zu sein, auszusprechen, denn nur diesem gemeinsamen Wirken habe ich es zu danken, dass mir von Sr. k. k. Apostolischen Majestät unserem geliebten Kaiser Franz Josef das goldene Verdienstkreuz mit der Krone verliehen wurde. Gewiss werden Sie mit mir begeistert ausrufen: Es lebe hoch! Se. k. k. Apostolische Majestät unser allergnädigster Kaiser und König Franz Josef der Erste!

Laut der Vereinsstatuten §. 4 sind nachbenannte Herren aus dem Vorstande durch das Dienstalder zum Austritte bestimmt: Gerber Mathias, Goršič Franz, Ničman Heinrich und Novak Johann.

Die austretenden Herren sind wieder wählbar.





### Število udov. — Stand der Mitglieder.

Dné 1. januarja 1881 } . . . . .	218
Am 1. Jänner 1881 } . . . . .	
Novo pristopivši } . . . . .	28
Neu eingetreten } . . . . .	
Vkup Zusammen } . . . . .	246

### Izstopili so: — Ausgeschieden:

dobrovoljno } . . . . .	6	
freiwillig } . . . . .		
izključeni } . . . . .	2	
ausgeschlossen } . . . . .		
zaradi napovedbe konkurza } . . . . .	1	9
wegen Verhängung des Concurses } . . . . .		
ostalo je konec decembra 1881 } . . . . .		237
bleiben mit Ende Dezember 1881 } . . . . .		

### Deleži. — Anthelle.

140 Družbenikov z popolnoma vplačanimi deleži } . . . . .	14.000 gl. — kr.
Genossenschafter mit voll eingezahlten Antheilen } . . . . .	
97 Družbenikov z nepopolnoma vplačanimi deleži } . . . . .	3.226 „ 03 „
Genossenschafter mit nicht voll eingezahlten Antheilen } . . . . .	
tedaj konec decembra 1881 — somit mit Ende Dezember 1881	
237 Družbenikov z } . . . . .	17226 gl. 03 kr.
Genossenschafter mit } . . . . .	

### Blagajnično gibanje. — Cassa-Bewegung.

### Gibanje posojil. — Darlehens-Bewegung.

	Prejem Eingang		Izdatek Ausgang		Število menjic Anzahl der Wechsel	Prejem Eingang		Izdatek Ausgang	
	gl.	kr.	gl.	kr.		gl.	kr.	gl.	kr.
Gotovina dné 1. januarja 1882 Bestand mit 1. Jänner 1881 .	2298	78				100811	53		
Januarja — Jänner .	25122	95	19806	08	273	32857	—	32929	53
Februarja — Februar	21312	80	22974	56	252	34344	—	30498	—
Marcija — März . .	23795	18	26383	—	265	38628	—	35205	—
Aprila — April . .	19889	53	30041	45	260	33659	—	32534	—
Maja — Mai . . . .	26416	19	22673	28	246	34700	—	34551	—
Junija — Juni . . .	19899	27	19569	23	243	34625	—	35229	—
Julija — Juli . . .	17591	10	20739	51	266	37512	—	33392	—
Avgusta — August .	22812	58	22577	09	257	39939	—	37628	50
Septembra - September	25317	99	28680	72	275	38879	—	34681	—
Oktobra — Oktober .	26999	32	24078	25	292	41490	—	36955	—
Novembra - November	18926	62	19239	11	255	39117	—	38220	50
Decembra — Dezember	20135	94	18848	69	278	40850	—	41677	—
Gotovina dne 31. dec. 1881 . Bestand am 31. Dezember 1881			4907	28				123911	—
Vkup Summe . . . . .	270518	25	270518	25	3162	547411	53	547411	53



**Glavna bilanca. — Haupt-Bilanz.**

		gl.	kr.			gl.	kr.
<b>Activa.</b>				<b>Passiva.</b>			
Gotovina v blagajnici		4907	28	Račun glavnice družbenikov		17226	03
An Cassa-Conto				Per Geschäftsanteils-Conto			
Račun dolžnikov		2142	27	Račun glavnice neudov		88086	91
Debitoren-Conto				Per Interessentenanteils-Conto			
Vrednost pisarniške priprave		144	38	Račun vzetih menjic		6500	—
An Mobilien-Conto				Per Acceptations-Conto			
Račun menjic		123911	—	Obresti za družbenike		829	57
An Rimessen-Conto				Zinsen für Geschäftsanteile			
Prenos obrestov od leta 1880		875	68	Obresti za nedružbenike		3695	73
Zinsenvortrag vom Jahre 1880				Zinsen für Interessenanteile			
Račun dobička in zgube		1275	18	Račun rezerve*		15863	87
An Gewinn- und Verlust-Conto				Per Reservefonds-Conto			
				Prenos obrestov za leto 1882		1053	68
				Zinsenvortrag pro 1882			
		<b>133255</b>	<b>79</b>			<b>133255</b>	<b>79</b>

\* Rezervni zaklad ima še 420 gld. pri c. kr. glavni davkariji kot shranilnim uradu založenih. — Dem Reserve-fonde gehören noch 420 fl., welche beim k. k. Hauptsteuer- als Depositenamte in Laibach deponirt sind.

**Račun dobička in zgube. — Gewinn- und Verlust-Conto.**

1881		gl.	kr.	1881		gl.	kr.
Dec. 31.	Odpisi pohištva		7 60	31. Dec.	Obresti		
	An Mobilien-Conto				Per Interessen-Conto		2009 90
" "	Opravnili stroški	2326	70	" "	Vpisnina		56 —
	An Regie-Conto			" "	Beitragsgelder		
" "	Podpora ubogim udom	34	30	" "	Zguba		1275 18
	An Unterstützungskosten-C.			" "	Verlust-Vortrag		
" "	Ekspenzar	272	88				
	An Expensar-Conto						
" "	Račun najemščine	31	80				
	Miethzins-Conto						
" "	Odpis neizterjalnih terjatev	667	80				
	Abschreibung uneinbringlicher Forderungen						
		<b>3341</b>	<b>08</b>			<b>3341</b>	<b>08</b>

**J. N. Horak,**  
družbeni ravnatelj. — Vereins-Direktor.

**Ferd. Bradaška,**  
knjigovodja. — Buchführer.

**Fr. Drašler,**  
družbeni denarničar. — Vereins-Cassier.

Podpisani pregledovalni odsek je račun odobril in popolnoma natančno in uredjeno našel.  
V Ljubljani, dné 2. marcija 1882.

Vorstehende Rechnung geprüft und richtig befunden.  
Laibach, am 2. März 1882.

Pregledovalni odsek. — Das Revisions-Comite:

**Oroslav Doleneč m. p.**

**Janez Zor m. p.**

**Feliks Nolli m. p.**





**Družbeniki načelstva:**  
**Die Mitglieder des Vorstandes:**

**Johann Nep. Horak,**  
ravnatelj. — Direktor.

**Wilhelm Rudholzer,**  
namestnik ravnatelja. — Direktor-Stellvertreter.

**Ferdinand Bradaška,**  
knjigovodja. — Buchführer.

**Franz Drašler,**  
blagajnik. — Cassier.

**Ferdinand Bilina.**  
**Georg Freiburger.**  
**Mathias Gerber,**  
**Franz Goršič.**  
**Heinrich Ničman.**  
**Johann Novak.**  
**Michael Pakič.**  
**Jakob Naglas.**  
**Felix Waidinger.**

**Udje pregledovalnega odseka:**  
**Die Mitglieder des Revisions-Ausschusses:**

**Feliks Nolli.**  
**Oroslav Dolenc.**  
**Johann Zor.**

**Ravnateljstvo denarne obrtnijske pomočne družbe,**

vknjižene z omejenim poroštvom.

V Ljubljani 31. decembra 1881.

**Vom Vorstande des gewerblichen Aushilfskassa-Vereines,**

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung.

Laibach am 31. Dezember 1881.

**Johann Nep. Horak,**  
družbeni ravnatelj. — Vereins-Direktor.

